

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Keramik-Wasserkochers, mit dem Sie schnell und einfach einen Liter Wasser erhitzen können.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Wasserkocher optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Keramik-Wasserkocher WSK-200.rtr
- Deckel
- Heizsockel mit Stromkabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Spannung	220-240 V	
Leistung	1.000 W	
Fassungsvermögen	1 l	
Maße	Kanne	25 x 18 x 15 cm
	Heizsockel	Ø 16 cm
Gewicht	ca. 1,1 kg	

Produktdetails




Wichtige Hinweise zu Beginn

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Vorsicht! Wird das Gerät überfüllt oder mit nicht geschlossenem Deckel betrieben, kann kochendes Wasser herausspritzen.
- **WARNUNG:** Nicht den Deckel öffnen, während das Wasser kocht.
- Der Wasserkocher darf nur mit der vorgesehenen Abstellvorrichtung betrieben werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den zentralen Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu

werden, wie beispielsweise:– in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen; – in landwirtschaftlichen Anwesen; – von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen; – in Frühstückspensionen.

- Der Wasserkocher ist nur für das Aufheizen und Kochen von Wasser vorgesehen.
- Den Kessel und Sockel nicht in Wasser eintauchen.

Vor dem ersten Gebrauch




HINWEIS:
Der Wasserkocher muss vor dem ersten Gebrauch gereinigt und ausgekocht werden, um mögliche Produktionsrückstände zu entfernen.

1. Füllen Sie die Keramikkanne bis zur MAX-Markierung am Stab im Inneren der Kanne mit Wasser.
2. Kochen Sie das Wasser auf (siehe Verwendung).
3. Schütten Sie das Wasser aus. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls 2-3 Mal.

Verwendung

1. Stellen Sie den Heizsockel auf eine stabile, trockene und ebene Fläche.
2. Stecken Sie den Netzstecker des Heizsockels in eine geeignete Steckdose.
3. Füllen Sie die Keramikkanne mit sauberem Wasser, überschreiten Sie dabei nicht die MAX-Markierung am Stab.



HINWEIS:
Wir empfehlen die Kanne mindestens bis zur Hälfte der MAX-Markierung zu befüllen.

4. Setzen Sie den Deckel auf die Keramikkanne. Der Deckel hat zwei gegenüberliegende Vorsprünge. Setzen Sie den Deckel leicht schräg ein, so dass ein Vorsprung unter den Innenrand der Kanne taucht und der andere in die Aussparung am oberen Rand der Kannenöffnung passt. Drehen Sie den Deckel, um die Kanne sicher zu verschließen und ein versehentliches Herabfallen zu vermeiden.

**HINWEIS:**

Achten Sie beim Gießen unbedingt darauf, dass der Deckel in das Gewinde gedreht wurde, so dass dieser beim Gießen nicht abfliegen kann.

**ACHTUNG!**

Verwenden Sie den Wasserkocher niemals ohne Deckel – Verbrühungsgefahr durch spritzendes Siedewasser!

- Stellen Sie die Keramikkanne auf den Heizsockel.
- Legen Sie den Ein/Aus-Schalter unterhalb des Henkels auf die Position I, um den Wasserkocher einzuschalten. Die LED am Schalter leuchtet.

**ACHTUNG!**

Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberflächen sehr hoch sein!

**HINWEIS:**

Sollte ihr Wasserkocher aus Versehen ohne Wasser oder mit zu wenig Wasser eingeschaltet werden, wird er durch eine Sicherheitsvorrichtung (Trockengehschutz) automatisch abgeschaltet.

- Sobald der Siedepunkt erreicht wurde, erlischt die LED. Es kann vorkommen, dass die LED zwar erlischt, der Ein/Aus-Schalter sich jedoch nicht von alleine auf die OFF-Position bewegt. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter in dem Fall manuell auf die OFF-Position.
- Nehmen Sie nun die Keramikkanne vom Heizsockel.

**HINWEIS:**

Unter Umständen können Sie nach dem Kochvorgang Feuchtigkeit auf dem Sockel der Teekanne entdecken. Dies ist kein Grund zur Besorgnis. Die Feuchtigkeit entweicht als Dampf durch die kleinen Öffnungen am unteren Teekannenrand und dient zur Aktivierung der automatischen Abschaltung.

**ACHTUNG!**

Der Deckel und die austretenden Dämpfe sind sehr heiß – Verbrennungsgefahr!

Reinigung

Trennen Sie Ihren Wasserkocher vor der Reinigung von der Stromversorgung und lassen Sie ihn vollständig abkühlen.

- Entleeren Sie die Keramikkanne nach jeder Anwendung und spülen Sie sie kurz aus.
- Reinigen Sie die Kanne mit einem milden Spülmittel. Spülen Sie sie anschließend mit klarem Wasser vollständig aus.
- Reinigen Sie Heizsockel und Außenseite der Keramikkanne mit einem feuchten Tuch und trocken Sie alles mit einem sauberen Tuch ab.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen für Wasserkocher geeigneten Entkalker.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie den Heizsockel niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie den Heizsockel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie den Wasserkocher nur mit dem dazugehörigen Heizsockel.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-2339-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-2339 ein.

Weitere Infos und FAQs zu Rosenstein & Söhne-Produkten finden Sie im Internet: www.rosensteinundsoehne.com

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette bouilloire en céramique avec laquelle vous pouvez faire chauffer facilement et rapidement un litre d'eau.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

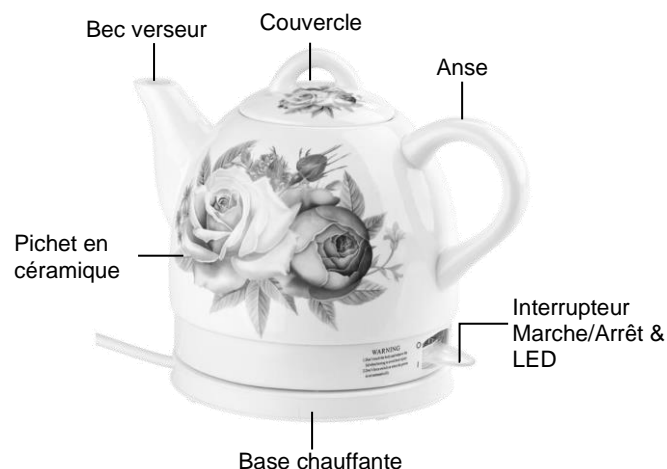
Contenu

- Bouilloire en céramique WSK-200.rtr
- Couvercle
- Base chauffante avec câble d'alimentation
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Tension		220-240 V
Puissance		1000 W
Capacité		1 L
Dimensions	Pichet	25 x 18 x 15 cm
	Base chauffante	Ø 16 cm
Poids		Env. 1,1 kg

Description du produit



Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Attention : Si vous surchargez l'appareil ou que vous l'utilisez sans couvercle, vous risquez des éclaboussures d'eau bouillante.
- **AVERTISSEMENT** : N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau chauffe.
- La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le dispositif d'arrêt prévu.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service après-vente central du fabricant ou par des personnes de qualification similaire. De mauvaises réparations peuvent entraîner un risque pour l'utilisateur.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que :
 - dans les cuisines des employés dans les magasins, bureaux et autres zones commerciales :
 - dans les domaines agricoles,
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres établissements résidentiels
 - en chambre d'hôte.
- La bouilloire est prévue pour chauffer et bouillir de l'eau uniquement.
- La bouilloire et la base ne doivent pas être plongées dans l'eau.

Avant la première utilisation



NOTE :

Avant la première utilisation, nettoyez la bouilloire et faites-y bouillir de l'eau pour éliminer les éventuels résidus de production.

1. Remplissez le pichet en céramique jusqu'au marquage MAX situé sur la barre à l'intérieur du pichet.
2. Faites bouillir l'eau (voir Utilisation).
3. Videz l'eau. Si besoin, répétez le processus 2-3 fois.

Utilisation

1. Placez la base chauffante sur une surface stable, sèche et plane.
2. Branchez la fiche d'alimentation de la base chauffante dans une prise murale.
3. Remplissez le pichet en céramique avec de l'eau propre. Ce faisant, ne dépassez pas le marquage MAX.



NOTE :

Nous vous recommandons de remplir le pichet jusqu'à la moitié du marquage max.

4. Placez le couvercle sur le pichet en céramique. Le couvercle possède deux saillies situées à l'opposé l'une de l'autre. Inclinez le couvercle de manière à glisser une saillie sous le bord intérieur du pichet, et à emboîter l'autre saillie dans le renforcement en haut de l'ouverture du pichet. Tournez le couvercle de manière à fermer correctement le pichet et éviter qu'il ne tombe accidentellement.



NOTE :

Lorsque vous versez de l'eau, assurez-vous que le couvercle soit vissé dans le filetage afin qu'il ne tombe pas.



ATTENTION !

N'utilisez jamais la bouilloire sans couvercle – Risque de brûlure par projection d'eau bouillante !

5. Placez le pichet en céramique sur la base chauffante.
6. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt situé sous l'anse sur la position I afin d'allumer la bouilloire. La LED sur l'interrupteur s'allume.



ATTENTION !

Lors de l'utilisation de l'appareil, la température des surfaces peut monter fortement.

**NOTE :**

Si vous allumez accidentellement la bouilloire sans eau ou avec trop peu d'eau dans le pichet, elle s'éteint automatiquement grâce à un dispositif de sécurité (capteur contre le fonctionnement à sec).

- Dès que l'eau arrive à ébullition, la LED s'éteint. Dès que l'eau arrive à ébullition, la LED s'éteint. Il peut arriver que l'interrupteur ne se replace pas de lui-même sur la position OFF même si la LED est éteinte. Dans ce cas, placez manuellement l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position OFF.
- Retirez alors le pichet en céramique de la base chauffante.

**NOTE :**

Il peut arriver que vous trouviez de l'humidité sur la base de la bouilloire après la cuisson. Ceci ne doit pas vous inquiéter. L'humidité s'échappe sous forme de vapeur à travers les petites ouvertures au bas de la bouilloire et sert à activer l'arrêt automatique.

**ATTENTION !**

Le couvercle et les vapeurs qui s'échappent sont très chauds – Risques de brûlures !

Nettoyage

Avant de nettoyer votre bouilloire, débranchez-la de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir complètement.

- Videz le pichet en céramique après chaque utilisation et rincez-le rapidement.
- Nettoyez l'intérieur du pichet avec un produit vaisselle doux. Rincez ensuite complètement à l'eau claire.
- Nettoyez la base chauffante et la partie extérieure du pichet à l'aide d'un chiffon humide, puis utilisez un chiffon propre et sec pour les sécher.
- Si besoin, utilisez un produit anticalcaire adapté aux bouilloires.

Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation.

- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil après utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement. Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais vous-même la base chauffante. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne pas plonger la base chauffante dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez la bouilloire qu'avec la base chauffante correspondante.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-2339 aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtas, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.